

Уважаемые читатели!

Отрадно, что наша отрасль продолжает наращивать объемы производства: так, в 2016 г. прирост по мясу птицы составил 2,5%, по яйцам — 2,3%. Краткую информацию о прошедшем 6 марта 2017 г. отчетном собрании Росптицесоюза, где были рассмотрены итоги работы птицеводческих предприятий в 2016 г. и дан прогноз на 2017 год, вы найдете в начале номера.

Главной темой этого выпуска является производство продукции птицеводства фермерами и мелкотоварными хозяйствами России. В общем объеме производства мяса птицы их доля составляет 8%, яиц — 21,8%, а по ряду позиций ассортимента эти показатели значительно выше: по мясу уток — до 80%, а по мясу гусей — практически 100%. Такие хозяйства не являются конкурентами промышленного птицеводства, их продукция лишь заполняет слабо используемые рыночные ниши: мяса домашних кур, водоплавающей птицы, цесарок, перепелов.

Важнейшим фактором устойчивого развития фермерского и мелкотоварного птицеводства является наличие необходимой инфраструктуры, в том числе надежного ветеринарного обслуживания хозяйств, системы подготовки кадров, стандартизации выпускаемой продукции и контроля качества, отсутствие которого создает условия для ее фальсификации. Однако, к сожалению, такие производители в основном предоставлены самим себе, хотя для сельской местности появление подобных хозяйств означает создание новых рабочих мест, лучшее использование местных кормовых ресурсов, развитие инфраструктуры регионов. Особенно это важно для депрессивных районов страны и зон близ моногородов.

Мы затронули эту проблему, учитывая растущую сегодня потребность соотечественников в фермерских продуктах и положительный опыт европейских стран. Хочется надеяться, что и в России этому направлению начнут наконец уделять больше внимания. О результатах и особенностях деятельности одного из фермерских хозяйств Франции, где этот сектор давно и успешно развивается, вы можете узнать из материала Шибаева С.С.

В номере, как всегда, вас ждет много полезной практической информации.

Из статьи о влиянии цветовой температуры излучения светодиодных светильников на продуктивные качества яичных кур (Кавтарашвили А.Ш. и др.) специалисты узнают, как снизить затраты корма на единицу продукции.

Волик В.Г. и Исмаилова Д.Ю. с соавторами показали возможность отечественного производства коллагенсодержащих экстрактов из вторичного сырья, получаемого при переработке птицы, что в перспективе позволит сократить импорт добавок из животного белка.

В статье Фисинина В.И., Ройтера Я.С., Ройтер Л.М. и Акопяна А.Г. проанализированы структура и динамика отечественного и мирового импорта яиц и живой птицы, а также отмечена важность переориентации с импортных поставок племенного материала на производство его в России, что значительно повысит биобезопасность и эффективность отечественного птицеводства.

Редколлегия просит руководство предприятий, являющихся подписчиками, шире информировать своих специалистов о публикуемых в журнале новых технологиях и опыте других хозяйств с целью их использования для повышения уровня рентабельности производства.

Главный редактор



В.В. Гущин

**Dear readers,**

It is pleasant that our branch continues to increase the production volumes. So, increase in poultry meat production has been 2.5% and in egg production it has been 2.3% in 2016. You will find these data at the beginning of the issue. The paper is some brief information on the Rosptitsoyuz accounting meeting of March 06, 2017. The work totals of poultry factories in 2016 and some 2017 fore-

casts have been considered at this meeting.

Poultry product producing by the Russia farmers and small-scale farms is the main theme of 2-2017 issue. Their share in total poultry meat production is 8%, eggs — 21.8% and the share is much higher for some other products, that is, it is up to 80% for duck meat and 100% almost for goose meat. Such farms are not poultry industry competitors, their products fill weakly filled market niches only, namely meat of hens, waterfowls, guinea fowls, quails.

The necessary infrastructure availability is the most important factor for sustainable development of farmers and small-scale farms, namely reliable veterinary service, personal training system, product standardization and quality control. The last point absence creates conditions for this product fraud. However these producers are unfortunately provided to themselves mainly whilst such farm development in countryside means some new workplace creation, the better local feed resource usage, region infrastructure development. It is the most important for our country depressive districts and for zones near mono towns.

We have addressed this problem given the growing need of our compatriots for farm products and some positive experience of European countries. We want to hope that this line will be paid more attention at last in Russia too. You may learn about the results and features of activity of one of the France farms from the paper by S.S. Shibayev. This sector is developing long ago and successfully in France.

You will find many useful practical information in the new issue as always.

Experts will learn how to decrease feed consumption for the product unit from the paper on the effect of color temperature of LED lamp radiation on layer productive qualities (A.Sh. Kavtarashvili et al).

V.G. Volik and D.Yu. Ismailova with their co-authors have proved the possibility of collagen-containing extract home production from some by-products of poultry processing. Their method will give the possibility to decrease animal protein additive importation.

Home and world egg and live poultry import structure and dynamics have been analyzed in the paper by V.I. Fisinin, Ya.S. Roiter, L.M. Poiter and A.G. Akopyan. The importance of breeding material import supply reorient to this material production in Russia has been underlined in the paper. It will increase significantly our home poultry breeding biosecurity and effectiveness.

The editorial board asks the management of subscribing enterprises to inform their experts more widely on the new technologies and other enterprises experience being published in our journal to use these materials for production profitability level increasing.

Editor-in-chief

V.V. Goushchin